

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende dewelke het in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT

F. 99 — 1513

[C - 99/16136]

30 AVRIL 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 octobre 1967 fixant le statut du personnel du Secrétariat des Chambres des métiers et négoce

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, modifiées par les lois des 6 juillet 1987, 6 avril 1995 et 10 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 9 octobre 1967 fixant le statut du personnel du secrétariat des Chambres des métiers et négoce, modifié par les arrêtés royaux des 26 juillet 1969, 30 septembre 1981, 14 mars 1983, 6 mars 1992 et 10 février 1998;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances en date du 15 mai 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1^{er} février 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 1^{er} février 1999;

Vu le protocole n° 97-10-21/25 - 99-03-16/25 du comité de négociation - secteur V du 16 mars 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'adapter sans tarder les dispositions du présent statut aux dispositions en vigueur depuis 1994 relatives aux agents de l'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 9 octobre 1967 fixant le statut du personnel du secrétariat des Chambres des métiers et négoce est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. Les agents sont, comme les agents de l'Etat, répartis en niveaux et en rangs.

La hiérarchie des grades des administrations de l'Etat leur est applicable.

§ 2. Les secrétaires des Chambres des métiers et négoce sont assimilés aux agents de l'Etat de rang 10. Dès qu'ils comptent dix-huit années d'ancienneté dans leur emploi, les secrétaires sont, dans l'exercice de leur fonction, assimilés aux agents de l'Etat de rang 13 »

Art. 2. Dans l'article 9 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1°) dans le § 1^{er}, le mot "rédacteur" est remplacé par les mots "assistant administratif";

2°) le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'assistant administratif qui réussit un examen d'avancement barémique, obtient l'échelle de traitement 20 E. »

N. 99 — 1513

[C - 99/16136]

30 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 oktober 1967 tot vaststelling van het statuut van het secretariaatspersoneel van de Kamers voor ambachten en neringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1987, 6 april 1995 en 10 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 oktober 1967 tot vaststelling van het statuut van het secretariaatspersoneel van de Kamers voor ambachten en neringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 juli 1969, 30 september 1981, 14 maart 1983, 6 maart 1992 en 10 februari 1998;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, d.d. 15 mei 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 februari 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 1 februari 1999;

Gelet op het protocol nr. 97-10-21/25 - 99-03-16/25 van het onderhandelingscomité - sector V van 16 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het van belang is, de bepalingen van dit statuut onverwijld aan te passen aan de sedert 1994 vigerende bepalingen met betrekking tot het rijkspersoneel;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en van Onze Minister van Ambtenarenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 oktober 1967 tot vaststelling van het statuut van het secretariaatspersoneel van de Kamers van ambachten en neringen wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« § 1. De personeelsleden worden, zoals het rijkspersoneel, in niveaus en rangen ingedeeld.

De hiërarchie der graden in de rijksbesturen is op hen van toepassing.

§ 2. De secretarissen van de Kamers van ambachten en neringen worden gelijkgesteld met de rijksambtenaren van rang 10. Zodra zij in hun betrekking achttien jaar anciënniteit tellen, worden de secretarissen, in de uitoefening van hun ambt, gelijkgesteld met de rijksambtenaren van rang 13. »

Art. 2. In artikel 9 van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in § 1 wordt het woord "opsteller" vervangen door het woord "bestuursassistent";

2°) § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2.- De bestuursassistent die geslaagd is in een examen voor verhoging in weddeschaal, bekomt de weddeschaal 20 E. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que le cadre organique du secrétariat des Chambres des métiers et négoce, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1994.

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et Notre Ministre de la Fonction publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op dezelfde datum als de personeelsformatie van het secretariaat van de Kamers van ambachten en neringen, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1994.

Art. 4. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Onze Minister van Ambtenarenzaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

De Minister van Ambtenarenzaken
A. FLAHAUT

F. 99 — 1514

[C - 99/16137]

30 AVRIL 1999. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement du personnel de secrétariat des Chambres des métiers et négoce

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, modifiées par les lois des 6 juillet 1987, 6 avril 1995 et 10 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 1979 réglant l'application de ces lois;

Vu l'arrêté royal (modifié) du 9 octobre 1967 fixant le statut du personnel du secrétariat des Chambres des métiers et négoce, notamment les articles 2, alinéa 3, 9 et 12;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances en date du 15 mai 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1^{er} février 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 1^{er} février 1999;

Vu le protocole n° 97-10-21/26 - 99-03-16/26 du comité de négociation - Secteur V du 16 mars 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter les échelles de traitement du personnel du secrétariat des Chambres des métiers et négoce aux nouvelles échelles de traitement accordées aux agents de l'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les échelles de traitement de certains membres du personnel du secrétariat des Chambres des métiers et négoce sont fixées comme suit :

- commis	30A
après 4 ans d'ancienneté de grade	30C
après 6 ans d'ancienneté de grade dans la limite des emplois vacants	30F
après 9 ans d'ancienneté de grade dans la limite des emplois vacants	30H
après 12 ans d'ancienneté de grade dans la limite des emplois vacants	30 I

N. 99 — 1514

[C - 99/16137]

30 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen van het secretariaatspersoneel van de Kamers van ambachten en neringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1987, 6 april 1995 en 10 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 1979 tot regeling van de toepassing van deze wetten;

Gelet op het koninklijk besluit (gewijzigd) van 9 oktober 1967 tot vaststelling van het statuut van het secretariaatspersoneel van de Kamers voor ambachten en neringen, inzonderheid op de artikelen 2, 3de lid, 9 en 12;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, d.d. 15 mei 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 februari 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 1 februari 1999;

Gelet op het protocol nr. 97-10-21/26 - 99-03-16/26 van het onderhandelingscomité - Sector V van 16 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de weddeschalen van het personeel van het secretariaat van de Kamers van ambachten en neringen dienen te worden aangepast aan de nieuwe weddeschalen die aan de rijksambtenaren worden toegekend;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en van Onze Minister van Ambtenarenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De weddeschalen van sommige personeelsleden van het secretariaat der Kamers van ambachten en neringen worden vastgesteld als volgt :

- klerk	30A
na 4 jaar graadanciënniteit	30C
na 6 jaar graadanciënniteit, voor zover er vacante betrekkingen zijn	30F
na 9 jaar graadanciënniteit, voor zover er vacante betrekkingen zijn	30H
na 12 jaar graadanciënniteit, voor zover er vacante betrekkingen zijn	30 I